



# Der Begriff der Relation und des Relativen im Rahmen allgemeingrammatischer Sprachanalysen

SGdS 2017, Verona

Friederike Spitzl-Dupic, Université Clermont Auvergne Laboratoire de Recherche sur le Langage (EA 999)

#### **Einleitung**

- ⇒Allgemeine Grammatiken: Sprache und Sprach-Kategorien sind Ausdruck ihnen vorgängiger, nicht-sprachlicher, mentaler Inhalte, Konzepte und Operationen
- $\Rightarrow$ AG: 1660 1. Drittel 19. Jh.
- ⇒Begriff der Relation und des Relativen => Verhältnis, relativisch // frz., englisch: relation, relatif, rapport
- ⇒Kritik Meiners (1781: lxxiv): "Sprachlehrer und "auch sogar Philosophen voriger Zeiten sich" haben sich "der Vernachlässigung des relativischen […] schuldig gemacht"

- I. Zum Begriff und zur Begriffsgeschichte von Relation und relativisch
- II. Relation und Relatives als Analysebegriffe in allgemeingrammatischen Ansätzen (Arnault&Lancelot 1660, Harris 1751, Beauzée 1767, Meiner 1781)
- III. Schluss

#### Zum Begriff und zur Begriffsgeschichte von Relation und Relatives

Relation: zweistelliges ungesättigtes Prädikat, das durch Argumente gesättigt werden Aber:

- Sind Relationen substantiell-ontologisch gegeben?
- oder sind sie mentale Konstruktionen der erkennenden Subjekte?
- Gibt es einen Unterschied zwischen Relationen und Eigenschaften? und wenn ja, welchen?
- Beruhen Relationen auf Eigenschaften?
- Lässt sich eine Unterscheidung von externen und internen Relationen durchführen?
- Wie kommen wir zu Aussagen über Relationen? Welche Rolle spielen dabei die Relate?

# • Aristoteles. Kategorien, übers. Eugen Rolfes. Phil. Schriften in 6 Bänden, Hamburg: Meiner 1995.

- 1. Substanz (ousia)
- 2. Quantität (poson)
- 3. Qualität (poion)
- 4. Relation / Relatives (pros ti , Beziehung)
- 5. Raum / Ort (*pou* )
- 6. Zeit (pote)
- 7. Lage (keisthai)
- 8. Haben / Verhalten (echein)
- 9. Wirken / Tun (*poiein*)
- 10. Leiden (paschein).

#### Hier ist interessant, dass u.a. laut Elmentaler (1996: 34, der u.a. auf Cherubim 1977, Swiggers 1988 verweist) =>

- die antike griechische Grammatikographie aus diesen Kategorien ihr Analysegerüst entwickelt hat, das 10 Typen von Kategorien mit 2-8 Unterkategorien beinhaltet:
- 1. Wortart (mit 8 Unterkategorien cf. techné grammatike de Dionysios Thrax
- Genus
- Kasus,
- Numerus,
- Gradation,
- Tempus,
- Modus,
- Person,
- Genus verbi,
- Aspekt / Aktionsart.
- Fast alle diese Kategorien findet man bei Dionysios Thrax', dem Autor der *Téchnē grammatikē* (2.-1. Jh. v.u.Z.), d.i. der ersten umfänglich überlieferten griechischen Grammatik. Schaubild von *Karl Heinz Wagner*

# • Relativ ist das, was auf etwas anderes verweist, z.B. ist etwas *größer* im Vergleich zu etwas anderem,

- Relativ sind auch ein *Habitus, Zustand, Wahrnehmung, Wissenschaft* etc., denn "Allem diesen wird eben das, was es begrifflich ist, im Vergleich zu einem andern beigelegt, sonst ist es nichts".
- Relativ sind auch Begriffspaare, die in einem gegenseitigen "Forderungsverhältnis" stehen, z.B. ist ein Knecht notwendig der Knecht eines Herrn, der Herr ist notwendig Herr eines Knechts;
- Unterscheidung zwischen dem, was an sich relativ ist, und dem, was auf anderes bezogen werden kann.

(nach der Übers. Rolfes Kategorien 6b-8b)

#### 17.-18.Jh.

- **Descartes**, René, (1619-1629 posthum veröffentlicht 1704) *Regulae ad directionem ingenii*, Texte critique établi par Giovanni Crapulli avec la version hollandaise du XVII<sup>e</sup> siècle, La Haye: Martinus Nijhoff, 1966.
- Malebranche, Nicolas (1. Auflage in 2 Bänden 1674/75), De la recherche de la vérité, 6. Auflage in 4 Bänden 1712, Paris.
- Locke, John (1690) Essay of humane Understanding, London: Thomas Basset.
- **Leibniz** Gottfried Wilhelm (entstanden 1704, zuerst 1765) *Nouveaux essais sur l'entendement hu-main*, chronologie, bibliographie, introduction, notes J. Brunschwig, Paris: GF-Flammarion 1990.
- Wolff, Christian (1732). *Philosophia Rationalis, sive Logica, methodo scientifica pertractata,* Francofurti & Lipsiae: Renger, 1732.
- Beauzée, Nicolas, (1765) "Relatif", in : Diderot & Alembert 1765 Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers Bd. 14, Paris. (http://portail.atilf.fr/encyclopedie/)

# Relation und relativ als Analysebegriffe in allgemeinen Grammatiken

**Arnauld**, Antoine/**Lancelot**, Claude 1660. *Gram-maire générale et raisonnée*, : *contenant les fondemens de l'art de parler* [...], Paris: Chez Prault Pere, Quai de Gêvres

Satzdefinition: "Le jugement que nous faisons des choses, comme quand je dis, la terre est ronde, s'appelle Proposition ; toute proposition enferme nécessairement deux termes; l'un appelé sujet, qui est ce dont on affirme, comme terre, et l'autre appelé attribut, qui est ce qu'on affirme, comme ronde : et de plus la liaison entre ces deux termes, est." 1660 : 23-24 (fett, FSD)

#### Kasus:

"Si l'on considéroit toujours les choses séparément les unes des autres, on auroit donné aux noms que les deux changemens que nous venons de marquer ; savoir, du nombre pour toutes sortes de noms, et du genre pour les adjectifs. Mais parce qu'on les regarde souvent avec les divers rapports qu'elles ont les unes aux autres, une des inventions dont on s'est servi dans quelques langues pour marquer ces rapports a été de donner aux noms encore diverses terminaisons, qu'ils ont appelées des cas [...]». (1660: 43)

## Präpositionen:

1660:84

le croy donc qu'on peut reduire les principaux de ces rapports à ceux

```
Il oft dans Paris.
                             Il oft en Italie.
                             Il eft à Rome.
 De lieu, de
                             Cette maifon est bors la ville.
                fur ou fus
  fituation. <
                            Il eft fur la mer.
 d'ordre.
                   fous
                             Tout ce qui est sous le Ciel.
                 deuant
                             Vn tel marchoit deuant le Roy.
                            Vn tel marchost apres le Roy
                  apres
                            Il eft chez le Roy.
                             Auant la guerre.
                 pendant
                             Pendant la guerre.
                             Depuis la guerre.
 Du terme
              que l'6 quitt: E de Il part de Paris.
                            Şpar Maifon baftie par un architecte
                                            de pierro & de brique
. De la cause \ materielle
                 finale
                                             peur y loger.
                               auec les foldats auec leurs Officiers.
                 -Vnion
                  separation sans les foldats fans leurs Officiers.
                               outre Compagnie de cent foldats
                  exception
                                        outre les Officiers.
 Autres rap-
                 opposition cotre Soldats revoltez contre leurs
  ports de
                                        Officiers.
                 retrachemet de So dats retra het duregimet.
                  permutation pour rendre un prifamier pour un
 \sigma_{i,j} = \frac{1}{2} - 1
              Conformité felon felon la raifen.
```

**Arnauld**, Antoine/**Nicole**, Pierre ((1662, 1683<sup>5</sup>) 1992): *La logi-que ou l'art de pen-ser*, réimpression de l'édition complétée de 1683, notes, postface Charles Jourdain, Paris: Gallimard

Longolius, Johann Daniel 1715. Einleitung zu gründlicher Erkäntniß einer ieden / insonderheit aber Der Teutschen Sprache / Welcher man sich Zu accurater Untersuchung jeder Sprache / und Besitzung einer untadelhafften Beredsamkeit in gebundenen und ungebundenen Reden / Wie auch besonders In Teutschen für allerley Condition, Alter und Geschlechte / Zu einem deutlichen und nützlichen Begriff der Mutter=Sprache / bedienen kan. Budissin [Bautzen]: David Richter.

Wolff, Christian 1703 (1974). Disquisitio Philosophica de Lo-quela, DANS: Wolff (1755): Meletemata Mathematico-Philosophica quibus accedunt dissertationes, Nachdruck der Ausgabe von 1755, DANS: Chr. Wolff, Gesammelte Werke, hrsg. u. bearbeitet von J. Ecole, J.E. Hofmann, M. Thomann, H.W. Arndt, II. Abteilung, Lateinische Schriften, Bd.35, Hildesheim: Georg Olms Verlag 1974, p.244-26

Wolff, CHristian 1720, (1751<sup>11</sup>): Vernünfftige Gedanken. Von Gott, der Welt und der Seele des Menschen, auch allen Dingen überhaupt, nach der 11. erweiterten Aufl. von 1751, hrsg., bearbeitet, mit einem Vorwort, Anmerkun-gen und einem Index versehen von Charles A. Corr, DANS: Chr. Wolff, Gesammelte Werke, hrsg. u. bearbeitet von J. Ecole, J.E. Hofmann, Ch.A. Corr, M. Thomann, H.W. Arndt, I. Abtei-lung, Deutsche Schriften, Bd.2, Hil-desheim/Zürich/New York: Georg Olms Ver-lagsbuch-hand-lung)

**Du Marsais**, César Chesneau 1722. *Exposition d'une méthode raisonnée pour apprendre la langue latine*; [...], Paris': E. Ganeau.

**Girard**, Gabriel 1747, *Les vrais principes de la langue françoise; ou la parole réduite en méthode*, Paris: Le Breton.

J(ohann). J(akob). **M(eynier)**. 1763. *Allgemeine Sprachkunst: Das ist, Einleitung in alle Sprachen,* Erlangen: Müller.

**Harris, James** 1751. Hermes Or a Philosophical Inquiry Concerning Universal Grammar, London: Woodfall.

=> Absolute vs. relative bedeutende Wörter

BOOK THE FIRST.

Now it should seem that this Distinc-Ch.III. tion, if any, was essential. For if all Words are significant, or else they wou'd not be Words; and if every thing not absolute, is of course relative; then will all Words be significant either absolutely or relatively.

Verbbegriffe: "energy" in Beziehung zu "energizer"

(Harris 1751: 173): "Thus 'tis impossible there should be such Energies, as *To love, to fly, to wound,* &c. if there were not such Beings as *Men, Birds, Swords,* &c.

#### Analyse von

- Caesar walketh (ibid.: 176)
- Brutus loves => Cato or Cassius, Portia or someone.
- Brutus loved himself: "in such Case the Energy hath to the same Being a double Relation, both Active and Passive." (ibid.: 173) (fett, FSD)
- -----
- honest, honestly und honesty
- aber nicht in der Satzdefinition: "EVERY PROPOSITION consists of a *Subject* and a *Predicate*. (1751: 230).

#### Relations

- ⇒ Kategorisierung der Wörter,
- ⇒ Relationalität der Verbbegriffe
- ⇒Konzeptuelle Funktionalität von Wortbildungsformen

#### Relationsbegriff zusätzlich in der Behandlung

- der Tempora (114-139), unterschiedlicher Pronomina der 3. Person,
- der Komparation,
- der Präpositionen
- relationaler Adjektive und Adverbien, wie double, treble, quadruple und equally

**Beauzée, Nicolas** 1767. *Grammaire générale: ou exposition raisonnée des éléments nécessaires du langage, pour servir de fondement à l'étude de toutes les langues,* 2 tomes, Paris: J. Barbon.

Satzdefinition (1767, II: 7)

#### ARTICLE I.

De la matière grammaticale de la Proposition.

La matière grammaticale de la Proposition, c'est la totalité des parties intégrantes dont elle est composée, & que l'analyse réduit à deux, savoir le sujet & l'attribut.

Le sujet est la partie de la Proposition qui exprime l'être dont l'esprit apperçoit en soimeme l'existence sous telle ou telle relation à quelque modification ou manière d'être.

Verben: sind "Wörter", die unbestimmte Wesen (des êtres indéterminés) ausdrücken, indem sie sie durch die präzise Idee der mentalen Existenz mit Relation auf ein Attribut bezeichnen". (1767, I: 402)

⇒Analyse von "Dieu est tout-puissant" / "Gott ist allmächtig"

VS.

Relative Begriffe: transitive V wie *aimer*, Verwandtschaftsbezeichnungen wie *père*, Adjektive wie *nécessaire*, Adverbien wie *relativement*, und alle Präpositionen

#### Beispiel der Präpositionen:

- ⇒"Unbestimmte Beziehungsbegriffe", die "rapports généraux" mit "indétermination" zeichnen
- ⇒sie müssen im "Aussageakt" ("énonciation") "ergänzt" ("completé") werden

Bsp.

Louis a donné à Charles Louis a ôté à Charles

#### Ein 'absoluter Gebchrauch' dieser Begriffe ist möglich (vgl. II, 52-53)

(AMA, & fac quod vis); aimez est ici dans le sens absolu, parce que l'on fait abstraction de tout terme conséquent, de tout objet déterminé auquel l'amour puisse se rapporter.

C'est la même chose de toutes les autres

sortes de mots relatifs.

1°. Des noms. Je suis PÈRE, & je connois à ce titre tout ce que je dois à mon PÈRE: le premier père est dans un sens absolu; le second a un sens relatif, car mon père c'est le père de moi.

2°. Des adjectifs. Une seule chose est NÉ-CESSAIRE, sens absolu: la patience est NÉ-

CESSAIRE au sage, sens relatif.

3°. Des adverbes. Un mot employé RELA-TIVEMENT, sens absolu: Un terme choise RELATIVEMENT à quelques vûes fines, sens relatif.

4°. Des prépositions. Vous viendrez APRÈS moi ; sens relatif ; je m'y rendrai d'abord, &

**Meiner**, Johann Werner 1781. *Versuch einer an der menschlichen Sprache abgebildeten Vernunftlehre oder philosophische und allgemeine Sprachlehre*, Leipzig: Breitkopf.

Entwicklung einer "sinnlichen Logik über das Verfahren einer "Meditation a priori" und ein meist kollektiv gefasstes "inneres Gefühl":

**Definition des Satzes:** 

- « Alle Nationen fanden durch das innere Gefühl,
- 1) daß, wenn sie denken, sie in ihren Gedanken allezeit etwas **unselbständi-geres** mit etwas **selbständigern** verbinden oder von ihm trennen, und, weil diese Verbindung oder Trennung beyder Dinge ein **Satz** genennet wird, sie also allezeit im Satze denken. » (1781: XXXVII)

"absolute Betrachtungsart" => Erkenntnis des Wesens eines Dinges / Begriffes mit seinen notwendigen und seinen kontingenten Eigenschaften

VS.

"relativische Denkungsart" => u.a. zu kausale, temporale, lokale, instrumentale, vergleichende etc. Verhältnisse eines Dinges / Begriffes

(1781: LXXII)

#### Satzanalyse

"Wie diese (d.i. die Frühlingsknospe) bey ihrer Entwicklung aus sich einen ganzen Zweig sammt Nebenzweigen und Blättern hervor treibet; also liegen auch in dem einzigen Prädikat nicht nur alle Haupttheile, sondern auch alle Neben-theile des Satzes verschlossen, die sich daraus herleiten lassen." (1781: 127).

#### ⇒Unterscheidung von

- ⇒"einseitig-unselbständigen" / "absoluten",
- ⇒"zwoseitig-unselbständigen"
- ⇒"dreyseitig-unselbständigen" Prädikatsbegriffen (1781: 132), die entsprechende Anzahl von "selbständig gedachten" Begriffen als *Bestimmungen* erfordern (das Subjekt inklusive).

#### Weitere direkte oder indirekte Prädikatsbestimmungen:

- ein "instrumentum" (Sprachlehre: 147) für Verbbegriffe, die den Gebrauch eines Werkzeugs implizieren,
- ein "persönlicher Gegenstand" (*ibid.*: 149) für Handlungen, die zugunsten einer anderen Person ausgeführt werden
- temporale und lokale Bestimmungen,
- adverbiale Bestimmungen
- Nebensätze
- alle Wortklassen
- Konjugations- und Kasusmarkierungen

#### 2 Begriffe des "relativischen Charakters" des Prädikats

 Unterschiedliche Bestimmungen vervollständigen einen generischen P-Begriff

VS.

- Unterschiedliche Bestimmungen sind im P-Begriff enthalten und zumindest einem allmächtigen Geist zugänglich. Jede aktuelle Prädikation entspricht hier einer Begriffsexplizierung.

### Schluss

#### Relation / Relativ als Analysewerkzeug in AG:

- quantitativ: 0% ca. 99%
- Relationsbegriffs selbst wird wenig reflektiert
- begriffliche Verschiebungen innerhalb eines Werks
- Intensivierung der Verwendung in der 2. Hälfte des 18. Jh.
- Unabhängigkeit der Entwicklung in den untersuchten Sprachräumen

#### Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

- Aristoteles. *Kategorien,* übers. Eugen Rolfes. *Phil. Schriften in 6 Bänden,* Hamburg: Meiner 1995.
- Scheibe, Erhard 1967. "Relativbegriffe in der Philosophie Platons", *Phronesis*, Vol. 12, No. 1 (1967), pp. 28-49
- Schulthess, Peter, 1981. Relation und Funktion: eine systematische und entwicklungsgeschichtliche Untersuchung zur theoretischen Philosophie Kants, De Gruyter